

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
	I <i>Informācija</i>	
	Komisija	
2006/C 18/01	Eiro maiņas kurss	1
2006/C 18/02	Paziņojums par termiņa beigu pārskatīšanas sākšanu attiecībā uz antidempinga pasākumiem, kurus piemēro Ukrainas izcelsmes amonija nitrāta importam	2
2006/C 18/03	Komisijas paziņojums saistībā ar to, ka spēkā stājas protokoli par izcelsmes noteikumiem, ar kuriem nosaka diagonālo kumulāciju starp Krieviju, Alžīriju, Bulgāriju, Ēģipti, Farēru salām, Islandi, Izraēlu, Jordāniju, Libānu, Maroku, Norvēģiju, Rumāniju, Šveici (ieskaitot Lihtenšteinu), Sīriju, Tunisiju, Turciju un Rietumkrastu un Gazas sektoru	6
2006/C 18/04	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.4084 — Banca Intesa/NH Hoteles/NH Italia) — Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	8
2006/C 18/05	Informācijas procedūra — Tehniskie noteikumi ⁽¹⁾	9
2006/C 18/06	Informācijas procedūra — Tehniskie noteikumi ⁽¹⁾	14
2006/C 18/07	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.3940 — Lufthansa/Eurowings) ⁽¹⁾	22
2006/C 18/08	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.4061 — Kalyani Brakes/Brembo/JV) ⁽¹⁾	22
2006/C 18/09	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.3910 — Rockwood/Süd-Chemie) ⁽¹⁾	23
2006/C 18/10	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.3978 — Oracle/Siebel) ⁽¹⁾	23

II *Sagatavošanas dokumenti*

.....

III *Paziņojumi*

Komisija

2006/C 18/11

Valstu tiesniešu macības ek konkurences tiesību aktu jautājumos un tiesiskā sadarbība starp valstu tiesnešiem 24



I

(Informācija)

KOMISIJA

Eiro maiņas kurss ⁽¹⁾

2006. gada 24. janvāris

(2006/C 18/01)

1 eiro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,2272	SIT	Slovēnijas tolērs	239,49
JPY	Japānas jēna	140,45	SKK	Slovākijas krona	37,390
DKK	Dānijas krona	7,4608	TRY	Turcijas lira	1,6220
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,68780	AUD	Austrālijas dolārs	1,6363
SEK	Zviedrijas krona	9,2698	CAD	Kanādas dolārs	1,4123
CHF	Šveices franks	1,5489	HKD	Hongkongas dolārs	9,5175
ISK	Islandes krona	75,35	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,8094
NOK	Norvēģijas krona	8,0460	SGD	Singapūras dolārs	1,9897
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	KRW	Dienvidkorejas vons	1 197,26
CYP	Kipras mārciņa	0,5739	ZAR	Dienvidāfrikas rands	7,4308
CZK	Čehijas krona	28,580	CNY	Ķīnas jauna renminbi	9,8943
EEK	Igaunijas krona	15,6466	HRK	Horvātijas kuna	7,3800
HUF	Ungārijas forints	249,98	IDR	Indonēzijas rūpija	11 648,58
LTL	Lietuvas lits	3,4528	MYR	Malaizijas ringits	4,599
LVL	Latvijas lats	0,6960	PHP	Filipīnu peso	64,520
MTL	Maltas lira	0,4293	RUB	Krievijas rublis	34,3400
PLN	Polijas zlots	3,8414	THB	Taizemes bats	48,180
RON	Rumānijas leja	3,6269			

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

Paziņojums par termiņa beigu pārskatīšanas sākšanu attiecībā uz antidempinga pasākumiem, kurus piemēro Ukrainas izcelsmes amonija nitrāta importam

(2006/C 18/02)

Pēc tam, kad tika publicēts paziņojums par Ukrainas ("attiecīgā valsts") izcelsmes amonija nitrāta importam noteikto spēkā esošo antidempinga pasākumu gaidāmajām termiņa beigām⁽¹⁾, Komisija saņēma pārskatīšanas pieprasījumu atbilstoši 11. panta 2. punktam Padomes Regulā (EK) Nr. 384/96 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis ("pamatregula")⁽²⁾.

1. Pieprasījums veikt pārskatīšanu

Pieprasījumu 2005. gada 25. oktobrī iesniedza Eiropas Minerālmēslu ražotāju asociācija (EMRA) ("pieteikuma iesniedzējs") to ražotāju vairākuma vārdā, kuru produkcija veido nozīmīgu daļu, šajā gadījumā vairāk nekā 50 %, no Kopienas kopējās amonija nitrāta produkcijas.

2. Ražojums

Ražojums, uz kuru attiecas pārskatīšana, ir Ukrainas izcelsmes cietie mēslošanas līdzekļi, kuros amonija nitrāta saturs pārsniedz 80 % no svara ("attiecīgais ražojums") un kurus pašlaik klasificē ar KN kodiem 3102 30 90, 3102 40 90, ex 3102 29 00, ex 3102 60 00, ex 3102 90 00, ex 3105 10 00, ex 3105 20 10, ex 3105 51 00, ex 3105 51 00, ex 3105 59 00 un ex 3105 90 91. Šie KN kodi ir norādīti vienīgi informācijai.

3. Spēkā esošie pasākumi

Pašlaik spēkā ir galīgais antidempinga maksājums, kas noteikts ar Padomes Regulu (EK) Nr. 132/2001⁽³⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 945/2005⁽⁴⁾.

4. Pārskatīšanas pamatojums

Pieprasījums ir pamatots ar to, ka pasākumu izbeigšana, iespējams, izraisītu dempinga un kaitējuma Kopienas ražošanas nozarei turpināšanos un atkārtošanos.

Tiek apgalvots, ka Ukrainas eksports uz citām trešām valstīm, piemēram, uz Amerikas Savienotajām Valstīm, Rumāniju un

Turciju, ir par dempinga cenām. Šajos apstākļos tiek apgalvots, ka ir liela iespēja, ka Ukraina atkārtoti veiks dempingu attiecībā uz ES.

Pieteikuma iesniedzējs arī apgalvo, ka var turpināties kaitējumu radošs dempingš. Šajā ziņā pieteikuma iesniedzējs iepazīstina ar pierādījumiem par to, ka gadījumā, ja pasākumi zaudēs spēku, pašreizējais attiecīgā ražojuma importa līmenis, iespējams, pieaugs sakarā ar neizmantojamo jaudu attiecīgajā valstī.

Turklāt tiek apgalvots, ka attiecīgā ražojuma importa plūsma, iespējams, palielināsies to pasākumu dēļ, kas ir spēkā tādu pašu Ukrainas izcelsmes ražojumu importam tradicionālajos tirgos nevis ES (piemēram, Amerikas Savienotajās Valstīs un Brazīlijā). Tas var izraisīt eksporta pārorientāciju no citām trešām valstīm uz Kopieni.

Turklāt pieteikuma iesniedzējs norāda, ka kaitējuma novēršana galvenokārt ir atkarīga no esošajiem pasākumiem un katra būtiska importa daudzuma atkārtošanās par dempinga cenām no attiecīgās valsts varētu atkārtoti nodarīt kaitējumu Kopienas ražošanas nozarei, ja pasākumi zaudēs spēku.

5. Procedūra

Apspriedusies ar padomdevēja komiteju un konstatējusi, ka ir pietiekami pierādījumi tam, lai pamatotu termiņa beigu pārskatīšanas uzsākšanu, ar šo Komisija saskaņā ar pamatregulas 11. panta 2. punktu uzsāk pārskatīšanu.

5.1. Iespējamā dempinga un kaitējuma noteikšanas procedūra

Izmeklēšanā noteiks, vai pasākumu izbeigšana var vai nevar izraisīt dempinga un kaitējuma turpināšanos vai atkārtošanos.

a) Pārbaude izlases veidā

Nemot vērā šajā procedūrā iesaistīto personu ievērojamo skaitu, Komisija var lemt par pārbaudi izlases veidā saskaņā ar pamatregulas 17. pantu.

⁽¹⁾ OV C 110, 5.5.2005., 15. lpp.

⁽²⁾ OV L 56, 6.3.1996., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 461/2004 (OV L 77, 13.3.2004., 12. lpp.).

⁽³⁾ OV L 23, 25.1.2001., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 160, 23.6.2005., 1. lpp.

i) Importētāju pārbaude izlases veidā

Lai Komisija varētu izlemēt, vai ir jāpiemēro pārbaude izlases veidā, un, ja ir, tad veikt atlasī, visi importētāji vai to pārstāvji ar šo tiek aicināti pieteikties Komisijā un sniegt šādu informāciju par savu uzņēmumu vai uzņēmumiem termiņā, kas noteikts šā paziņojuma 6. punkta b) apakšpunkta i) daļā, ievērojot 7. punktā norādīto veidu:

- nosaukums, adrese, e-pasta adrese, tālruna un faksa numurs, kontaktpersona;
- uzņēmuma kopējais apgrozījums eiro laikposmā no 2005. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim;
- kopējais darbinieku skaits;
- uzņēmuma konkrētās darbības saistībā ar attiecīgo ražojumu;
- attiecīgā Ukrainas izcelsmes ražojuma importa un tālākpārdošanas Kopienas tirgū apjoms tonnās un vērtība eiro laikposmā no 2005. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim;
- visu to saistīto uzņēmumu⁽¹⁾ nosaukumi un konkrētās darbības, kas iesaistīti attiecīgā ražojuma ražošanā un/vai pārdošanā;
- jebkāda cita būtiska informācija, kas Komisijai palīdzētu izraudzīties pārbaudāmo izlasi;
- uzņēmums, sniedzot iepriekš minēto informāciju, piekrīt iespējamai iekļaušanai izlasē. Ja uzņēmums tiek izraudzīts kā izlases daļa, tas nozīmē, ka tam būs jāatbild uz anketas jautājumiem un jāpiekrīt uzņēmuma sniegto atbilžu pārbaudei klātienē. Ja uzņēmums norāda, ka nepiekrīt tā iespējamai iekļaušanai izlasē, jāuzskata, ka uzņēmums nav sadarbojies izmeklēšanā. Nesadarbošanās sekas ir izklāstītas 8. punktā.

Lai iegūtu informāciju, ko Komisija uzskata par vajadzīgu, lai veiktu importētāju atlasī, tā sazināsies arī ar visām zināmajām importētāju asociācijām.

ii) Kopienas ražotāju pārbaude izlases veidā

Nemot vērā to, ka pieprasījumu atbalstījuši daudzi Kopienas ražotāji, Komisija plāno izmeklēt Kopienas

ražošanas nozarei nodarīto kaitējumu, piemērojot pārbaudi izlases veidā.

Lai Komisija varētu veikt atlasī, visi Kopienas ražotāji ar šo tiek aicināti sniegt šādu informāciju par savu uzņēmumu vai uzņēmumiem termiņā, kas noteikts šā paziņojuma 6. punkta b) apakšpunkta i) daļā:

- nosaukums, adrese, e-pasta adrese, tālruna un faksa numurs, kontaktpersona;
- uzņēmuma kopējais apgrozījums eiro laikposmā no 2005. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim;
- uzņēmuma konkrētās darbības saistībā ar attiecīgā ražojuma ražošanu un tā ražošanas apjoms tonnās laikposmā no 2005. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim;
- attiecīgā ražojuma pārdošanas Kopienas tirgū vērtība eiro laikposmā no 2005. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim;
- attiecīgā ražojuma noiets Kopienas tirgū tonnās laikā no 2005. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim;
- attiecīgā ražojuma ražošanas apjoms tonnās laikā no 2005. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim;
- visu to saistīto uzņēmumu⁽¹⁾ nosaukumi un konkrētās darbības, kas iesaistīti attiecīgā ražojuma ražošanā un/vai pārdošanā;
- jebkāda cita būtiska informācija, kas Komisijai palīdzētu izraudzīties pārbaudāmo izlasi;
- uzņēmums, sniedzot iepriekš minēto informāciju, piekrīt iespējamai iekļaušanai izlasē. Ja uzņēmums tiek izraudzīts kā izlases daļa, tas nozīmē, ka tam būs jāatbild uz anketas jautājumiem un jāpiekrīt uzņēmuma sniegto atbilžu pārbaudei klātienē. Ja uzņēmums norāda, ka nepiekrīt tā iespējamai iekļaušanai izlasē, jāuzskata, ka uzņēmums nav sadarbojies izmeklēšanā. Nesadarbošanās sekas ir izklāstītas 8. punktā.

iii) Galīgā atlase

Visām ieinteresētajām personām, kas vēlas iesniegt attiecīgu informāciju par izlases izvēli, tas jā dara 6. punkta b) apakšpunkta ii) daļā noteiktajā termiņā.

⁽¹⁾ Lai noskaidrotu jēdzienu "saistīti uzņēmumi", skatīt 143. pantu Komisijas Regulā (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.).

Komisija veiks galīgo atlasīšanu pēc apspriešanās ar attiecīgajām personām, kuras izteikušās, ka vēlas, lai tās tiktu iekļautas pārbaudāmajā izlasē.

Izlasē iekļautajiem uzņēmumiem jāatbild uz anketas jautājumiem šā paziņojuma 6. punkta b) apakšpunkta iii) daļā noteiktajā termiņā un jāsadarbojas saistībā ar šo izmeklēšanu.

Ja sadarbība nav pietiekama, saskaņā ar pamatregulas 17. panta 4. punktu un 18. pantu Komisija var pamatot savus konstatējumus ar faktiem, kas ir tās rīcībā. Konstatējums, kura pamatā ir pieejamie fakti, attiecīgajai personai var būt mazāk labvēlīgs, kā paskaidrots šā paziņojuma 8. punktā.

b) Anketas

Lai iegūtu informāciju, ko tā uzskata par vajadzīgu izmeklēšanai, Komisija nosūtīs anketas Kopienas ražošanas nozarei un visām ražotāju asociācijām Kopienā, eksportētājiem/ražotājiem Ukrainā, visām ražotāju/eksportētāju apvienībām, izlasē iekļautajiem importētājiem, visām importētāju apvienībām, kas minētas pieprasījumā vai sadarbojās izmeklēšanā, kuras rezultātā tika noteikti pasākumi, uz kuriem attiecināma šī pārskatīšana, kā arī attiecīgās eksportētājvalsts iestādēm.

c) Informācijas vākšana un uzklaušanas organizēšana

Ar šo visas ieinteresētās personas ir aicinātas darīt zināmu savu viedokli, sniegt citu informāciju (nevis anketās prasīto), kā arī pierādījumus, ar kuriem tā pamatota. Šai informācijai un apstipriņošajiem pierādījumi jānonāk Komisijā šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunkta ii) daļā paredzētajā termiņā.

Turklāt Komisija var uzklaut ieinteresētās personas, ja tās iesniedz pieprasījumu, kurā norādīts, ka ir īpaši iemesli, lai tās uzklautu. Šāds pieprasījums ir jāiesniedz šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunkta iii) daļā paredzētajā termiņā.

d) Tirdzniecības ekonomikas valsts izvēle

Iepriekšējā izmeklēšanā Polija tika izmantota kā atbilstoša tirdzniecības ekonomikas valsts, lai noteiktu normālo vērtību attiecībā uz Ukrainu. Tagad pieteikuma iesniedzējs ir ierosinājis šim nolūkam izmantot Amerikas Savienotās Valstis vai Rumāniju. Ar šo ieinteresētās personas tiek aicinātas šā paziņojuma 6. punkta c) apakšpunktā noteiktajā termiņā paust savu viedokli par šo iespējamo izvēli.

5.2. Kopienas interešu novērtēšanas procedūra

Saskaņā ar pamatregulas 21. pantu un gadījumā, ja tiks apstiprināta dempinga un kaitējuma turpināšanās vai atkārtotāšanās iespējamība, tiks noteikts, vai antidempinga pasākumu saglabāšana vai atcelšana nav pretrunā Kopienas interesēm. Šai nolūkā Kopienas ražošanas nozare, importētāji, to pārstāvības asociācijas, reprezentatīvie lietotāji un reprezentatīvo patērētāju organizācijas šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunkta ii) daļā noteiktajā termiņā var informēt par sevi un iesniegt informāciju Komisijai, ja tie pierāda, ka viņu darbība un attiecīgais ražojums ir objektīvi saistīti. Ieinteresētās personas, kas rīkojušās saskaņā ar iepriekšējo teikumu, var pieprasīt uzklaušanu, norādot konkrētos iemeslus, kāpēc tās būtu jāuzklau, šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunkta iii) daļā noteiktajā termiņā. Jānorāda, ka saskaņā ar 21. pantu jebkura iesniegtā informācija tiks ņemta vērā tikai tad, ja, to iesniedzot, tā būs pamatota ar faktiem.

6. Termiņi

a) Vispārīgi termiņi

i) Termiņi ieinteresētajām personām anketu pieprasīšanai

Visām ieinteresētajām personām, kas nesadarbojās izmeklēšanā, pēc kuras tika apstiprināti pašreiz pārskatījamie pasākumi, anketa jāpieprasa iespējami drīz, taču ne vēlāk kā 15 dienas pēc šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

ii) Termiņš, kurā personas var informēt par sevi, iesniegt atbildes uz anketas jautājumiem un cita veida informāciju

Lai izmeklēšanā ņemtu vērā sniegto informāciju, visām ieinteresētajām personām, sazinoties ar Komisiju, 40 dienu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, ja vien nav noteikts citādi, jāinformē par sevi, jādara zināms savs viedoklis un jāiesniedz atbildes uz anketas jautājumiem vai jebkura cita informācija. Uzmanība jāpievērš faktam, ka vairākumā pamatregulā noteikto procesuālo tiesību īstenošana ir atkarīga no tā, vai ieinteresētā persona iepriekš minētajā laikā ir paziņojusi par sevi.

iii) Uzklaušana

Visas ieinteresētās personas tajā pašā 40 dienu termiņā var arī pieprasīt, lai Komisija tās uzklautu.

b) Konkrēts termiņš attiecībā uz pārbaudi izlases veidā

- (i) Šā paziņojuma 5.1. punkta a) apakšpunkta i) un ii) daļā minētajai informācijai jānonāk Komisijā 15 dienu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, ņemot vērā to, ka Komisijai ir nodoms apspriesties ar attiecīgajām personām, kas apliecinājušas vēlēšanos tikt iekļautām izlasē, par galīgo atlasi 21 dienas laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
- (ii) Visa cita informācija, kas attiecas uz izlases izvēli, kā norādīts 5.1. punkta a) apakšpunkta iii) daļā, jāiesniedz Komisijā 21 dienas laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
- (iii) Atlasīto personu atbildes uz anketas jautājumiem Komisijā jāsaņem 37 dienu laikā no dienas, kad paziņots, ka personas iekļautas izlasē.

c) Īpašs termiņš tirgus ekonomikas valsts izvēlei

Izmeklēšanā iesaistītās personas var vēlēties izteikt apsvērumus par Amerikas Savienoto Valstu un Rumānijas atbilstību, kuras saskaņā ar šā paziņojuma 5.1. punkta d) apakšpunktu paredzēts izmantot kā tirgus ekonomikas valstis, lai noteiktu normālo vērtību attiecībā uz Ukrainu. Šiem apsvērumiem jānonāk Komisijā 10 dienu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

7. Rakstiski iesniegumi, atbildes uz anketas jautājumiem un sarakste

Visai ieinteresēto personu iesniegtajai informācijai jābūt rakstiskai (nevis elektroniskai, ja vien nav noteikts citādi), tajā jānorāda ieinteresētās personas nosaukums, adrese, e-pasta adrese, tālrunis un faksa numurs. Visi rakstiskie dokumenti, ieskaitot

šajā paziņojumā prasīto informāciju, atbildes uz anketas jautājumiem un sarakste, kuru konfidenciali sniegušas ieinteresētās personas, tiks apzīmēta kā "ierobežotas piekļuves" ⁽¹⁾ un saskaņā ar pamatregulas 19. panta 2. punktu tai ir pievienota nekonfidenciala versija ar nosaukumu "PĀRBAUDEI, KO VEIC IEINTERESĒTĀS PERSONAS".

Komisijas adrese sarakstei
European Commission
Directorate General for Trade
Directorate B
Birojs: J-79 5/16
B-1049 Brussels
Fakss (32-2) 295 65 05

8. Nesadarbošanās

Gadījumos, kad kāda ieinteresētā persona liedz piekļuvi vajadzīgajai informācijai vai nesniedz to noteiktajā termiņā, vai arī būtiski kavē izmeklēšanu, pagaidu vai galīgu pozitīvu vai negatīvu slēdzienu var sagatavot saskaņā ar pamatregulas 18. pantu, ņemot vērā pieejamos faktus.

Ja konstatē, ka kāda no ieinteresētajām personām ir sniegusi nepatiesu vai maldinošu informāciju, to neņem vērā un izmanto pieejamos faktus. Ja ieinteresētā persona nesadarbojas vai sadarbojas tikai daļēji un tādēļ atzinumi saskaņā ar pamatregulas 18. pantu ir pamatoti ar pieejamajiem faktiem, rezultāts šai ieinteresētajai personai var būt mazāk labvēlīgs, nekā tad, ja tā sadarbotos.

9. Izmeklēšanas termiņš

Atbilstoši pamatregulas 11. panta 5. punktam izmeklēšanu pabeigs 15 mēnešu laikā pēc dienas, kad šis paziņojums tiks publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

⁽¹⁾ Tas nozīmē, ka dokuments paredzēts tikai iekšējai lietošanai. Tas ir aizsargāts atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1049/2001 4. pantam (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.). Tas ir konfidencialš dokuments atbilstoši pamatregulas 19. pantam un 6. pantam PTO Nolikuma par 1994. gada VVTT VI panta īstenošanu (Antidempinga nolikums).

Komisijas paziņojums saistībā ar to, ka spēkā stājas protokoli par izcelsmes noteikumiem, ar kuriem nosaka diagonālo kumulāciju starp Kopienu, Alžīriju, Bulgāriju, Ēģipti, Farēru salām, Islandi, Izraēlu, Jordāniju, Libānu, Maroku, Norvēģiju, Rumāniju, Šveici (ieskaitot Lihtenšteinu), Sīriju, Tunisiju, Turciju un Rietumkrastu un Gazas sektoru

(2006/C 18/03)

Kopiena un attiecīgās valstis ar Eiropas Komisijas starpniecību viena otrai paziņo par spēkā esošajiem izcelsmes noteikumiem ar citām valstīm, lai izveidotu diagonālo kumulatīvo izcelsmi starp Kopienu, Alžīriju, Bulgāriju, Ēģipti, Farēru salām, Islandi, Izraēlu, Jordāniju, Libānu, Maroku, Norvēģiju, Rumāniju, Šveici (ieskaitot Lihtenšteinu), Sīriju, Tunisiju, Turciju un Rietumkrastu un Gazas sektoru.

Pamatojoties uz paziņojumiem, kas saņemti no attiecīgajām valstīm, tabulā sniegts to spēkā esošo protokolu par izcelsmes noteikumiem pārskats, ar kuriem nosaka diagonālo kumulāciju; ir precizēts kumulācijas piemērošanas datums.

Ar šo tabulu aizstāj iepriekšējo tabulu (OV C 100, 25.4.2002.).

Protokolu par izcelsmes noteikumiem stāšanās spēkā, nodrošinot diagonālo kumulāciju paneiropas un Vidusjūras zonā

	EU	DZ	BU	CH (EFTA)	EG	FO	IL	IS (EFTA)	JO	LB	LI (EFTA)	MA	NO (EFTA)	PS	RO	SY	TN	TR
EU				1.1.2006		1.12.2005	1.1.2006	1.11.2005			1.11.2005	1.12.2005	1.11.2005					
DZ																		
BU																		
CH (EFTA)	1.1.2006					1.1.2006	1.7.2005					1.3.2005						
EG																		
FO	1.12.2005			1.1.2006				1.11.2005					1.12.2005					
IL	1.1.2006			1.7.2005				1.7.2005			1.7.2005		1.7.2005					
IS (EFTA)	1.11.2005					1.11.2005	1.7.2005					1.3.2005						
JO																		
LB																		
LI (EFTA)	1.11.2005						1.7.2005					1.3.2005						
MA	1.12.2005			1.3.2005				1.3.2005			1.3.2005		1.3.2005					1.1.2006
NO (EFTA)	1.11.2005					1.12.2005	1.7.2005					1.3.2005						
PS																		
RO																		
SY																		
TN																		1.7.2005
TR												1.1.2006					1.7.2005	

(*) Šveice un Lihtenšteinas Firstiste veido muitas ūniju.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.4084 — Banca Intesa/NH Hoteles/NH Italia)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(2006/C 18/04)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

1. Komisija 2006. gada janvārī 17. saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, ar kuru uzņēmumi Banca Intesa S.p.A. ("Banca Intesa", Itālija) un NH Hoteles S.A. ("NH Hoteles", Spānija) ar tā meitas uzņēmuma NH Hoteles Rallye S.A. starpniecību minētās Padomes Regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār of NH Italia S.r.l. ("NH Italia", Itālija), ko pašreiz kontrolē NH Hoteles, iegādājoties tā akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— Banca Intesa: banku un finanšu grupas kontrolakciju sabiedrība,

— NH Hoteles: viesnīcu izveidošana, attīstība un vadīšana,

— NH Italia: viesnīcu izveidošana, attīstība un vadīšana.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā vēl nav pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā izklāstītajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienās pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (faksa numurs (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.4084 — Banca Intesa/NH Hotels/NH Italia uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp.

Informācijas procedūra — Tehniskie noteikumi

(2006/C 18/05)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 98/34/EC (1998. gada 22. jūnijs), ar ko nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu jomā, kā arī informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu jomā. (OV L 204, 21.7.1998., 37. lpp.; OV L 217, 5.8.1998., 18. lpp.)

Nacionālo tehnisko noteikumu projekti, kas iesniegti Komisijā

Atsauce ⁽¹⁾	Nosaukums	Triju mēnešu bezdarbības perioda notecējums ⁽²⁾
2006/0001/HU	Rīkojums .../2005. (...) GKM par automašīnām paredzētās gāzes tvertņu periodisku pārbaudi	4.4.2006
2006/0002/HU	Rīkojums .../2005. (...) GKM par ieroču, šaujamo ierociņu iekārtu, kā arī to munīcijas pārbaudi	5.4.2006
2006/0003/EE	Likuma par grozījumiem Elektronisko sakaru likumā, Informācijas sabiedrības pakalpojuma likumā, Sodkoda kodeksā, Kriminālprocesa kodeksā un Likumpārkāpumu procesa kodeksā projekts	6.4.2006
2006/0004/F	Lēmuma projekts par ananāsu tirdzniecības kvalitāti	7.4.2006
2006/0005/S	Likumprojekts par īpašiem nosacījumiem attiecībā uz transportlīdzekļu nodokļiem	⁽⁴⁾
2006/0006/UK	Grozījums Mērinstrumentu (šķidrāis kurināmais un smērvielas) 2006. gada noteikumos	11.4.2006
2006/0007/SK	Personas drošības pārvaldes paziņojums, ar ko groza un papildina Personas drošības pārvaldes paziņojumu Nr. 336/2004 Z.z. par fizisko drošību un objektu drošību	12.4.2006
2006/0008/EE	Likums par grozījumiem alkohola, tabakas un degvielas akcīzes nodokļa likumā	⁽⁴⁾
2006/0009/NL	— Lēmuma projekts par drošības noteikumu papildināšanu attiecībā uz ceļu satiksmes tuneliem — Noteikumu projekts par drošības noteikumu papildināšanu attiecībā uz ceļu satiksmes tuneliem	12.4.2006

⁽¹⁾ Gads — reģistrācijas numurs — izcelsmes dalībvalsts.

⁽²⁾ Periods, kura laikā projektu nedrīkst pieņemt.

⁽³⁾ Nav bezdarbības perioda, jo Komisija ir akceptējusi steidzamas pieņemšanas pamatojumu, uz kuru atsaucas pieteikuma iesniedzēja dalībvalsts.

⁽⁴⁾ Nav bezdarbības perioda, jo pasākums skar tehniskās specifikācijas, citas prasības vai noteikumus par pakalpojumiem, kas saistīti ar fiskālajiem vai finanšu pasākumiem, atbilstoši Direktīvas 98/34/EK 1. panta 11. punkta otrās daļas trešajai rindkopai.

⁽⁵⁾ Informācijas procedūra ir pabeigta.

Komisija pievērš uzmanību 1996. gada 30. aprīļa spriedumam "CIA Security" lietā (C-194/94 – ECR I, p. 2201), kur Eiropas Tiesa nolēma, ka direktīvas 98/34/EC (agrāk 83/189/EEC) 8. un 9. pantu iespējams skaidrot tādējādi, ka personas var atsaukties uz tiem, griežoties savu valstu tiesās, kurām jānoraida valsts tehnisko noteikumu piemērošana, ja tie nav darīti zināmi atbilstoši Direktīvai.

Šis spriedums apstiprina Komisijas 1986. gada 1. oktobra paziņojumu (OV C 245, 1.10.1986., 4. lpp.).

Tādējādi paziņošanas pienākuma neievērošana nosaka to, ka attiecīgie tehniskie noteikumi uzskatāmi par nepiemērojamiem un līdz ar to attiecībā uz personām tiem nav likuma spēka.

Lai saņemtu vairāk informācijas par pieteikuma procedūru, lūdzam rakstīt:

European Commission
DG Enterprise and Industry, Unit C3
B-1049 Brussels
e-pasts: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Meklējiet informāciju arī interneta lapā: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Ja jums nepieciešama vēl papildus informācija par šiem pieteikumiem, lūdzam kontaktēties ar zemāk norādītajiem valstu departamentiem:

VALSTU DEPARTAMENTU UZSKAITĪJUMS, KURI IR ATBILDĪGI PAR DIREKTĪVAS 98/34/EC ĪSTENOŠANU

BEIĢIJA

BELNotif
Qualité et Sécurité
 SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
 NG III – 4ème étage
 boulevard du Roi Albert II/16
 B-1000 Bruxelles

Pascaline Descamps kundze
 Tālr.: (32-2) 206 46 89
 Fakss: (32-2) 206 57 46
 E-pasts: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
 paolo.caruso@mineco.fgov.be

Kopējais e-pasts: belnotif@mineco.fgov.be

Interneta lapa: <http://www.mineco.fgov.be>

ČEHIJAS REPUBLIKA

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
 Gorazdova 24
 P.O. BOX 49
 CZ-128 01 Praha 2

Mr. Miroslav Chloupek
 Director of International Relations Department
 Tālr.: (420) 224 907 123
 Fakss: (420) 224 914 990

E-pasts: chloupek@unmz.cz

Kopējais e-pasts: eu9834@unmz.cz

Interneta lapa: <http://www.unmz.cz>

DĀNIJA

Erhvervs- og Boligstyrelsen
 Dahlerups Pakhus
 Langelinie Allé 17
 DK-2100 Copenhagen Ø (or DK-2100 Copenhagen OE)

Tālr.: (45) 35 46 66 89 (tiešais)

Fakss: (45) 35 46 62 03

E-pasts: Birgitte Spühler Hansen kundze - bsh@ebst.dk

Pasta kastīte pieteikumu ziņojumiem - noti@ebst.dk

Interneta lapa: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

VĀCIJA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
 Referat XA2
 Scharnhorststr. 34-37
 D-10115 Berlin

Christina Jäckel kundze

Tālr.: (49) 30 2014 6353

Fakss: (49) 30 2014 5379

E-pasts: infonorm@bmwa.bund.de

Interneta lapa: <http://www.bmwa.bund.de>

IGAUNIJA

Ministry of Economic Affairs and Communications
 Harju str. 11
 EE-15072 Tallinn

Karl Stern kungs

Tālr.: (372) 6 256 405

Fakss: (372) 6 313 660

E-pasts: karl.stern@mkm.ee

Kopējais e-pasts: el.teavitamine@mkm.ee

GRIEĶIJA

Ministry of Development
 General Secretariat of Industry
 Mesogeion 119

GR-101 92 Athens

Tālr.: (30) 210 696 98 63

Fakss: (30) 210 696 91 06

ELOT

Acharnon 313

GR-111 45 Athens

Tālr.: (30) 210 212 03 01

Fakss: (30) 210 228 62 19

E-pasts: 83189in@elot.gr

Interneta lapa: <http://www.elot.gr>

SPĀNIJA

Ministerio de Asuntos Exteriores
 Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
 Direccion General de Coordinacion del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias
 Subdireccion General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
 C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218
 E-28006 Madrid

Angel Silván Torregrosa kungs

Tālr.: (34) 91 379 83 32

Esther Pérez Peláez kundze

Tehniskais konsultants

E-pasts: esther.perez@ue.mae.es

Tālr.: (34) 91 379 84 64

Fakss: (34) 91 379 84 01

Kopējais e-pasts: d83-189@ue.mae.es

FRANCIJA

Délégation interministérielle aux normes
 Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
 Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
 Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)

DiGITIP 5

12, rue Villiot

F-75572 Paris Cedex 12

Suzanne Piau kundze

Tālr.: (33) 1 53 44 97 04

Fakss: (33) 1 53 44 98 88

E-pasts: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Françoise Ouvrard kundze

Tālr.: (33) 1 53 44 97 05

Fakss: (33) 1 53 44 98 88

E-pasts: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

ĪRIJA

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Tony Losty kungs
Tālr.: (353) 1 807 38 80
Fakss: (353) 1 807 38 38
E-pasts: tony.losty@nsai.ie

Interneta lapa: <http://www.nσαι.ie>

ITĀLIJA

*Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ufficio F1 – Ispettorato tecnico dell'industria
Via Molise 2
I-00187 Roma*

Vincenzo Correggia kungs
Tālr.: (39) 06 47 05 22 05
Fakss: (39) 06 47 88 78 05
E-pasts: vincenzo.correggia@minindustria.it

Enrico Castiglioni kungs
Tālr.: (39) 06 47 05 26 69
Fakss: (39) 06 47 88 77 48
E-pasts: enrico.castiglioni@minindustria.it
Kopējais e-pasts: ucn98.34.italia@attivitaproduttive.gov.it

Interneta lapa: <http://www.minindustria.it>

KIPRA

*Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia*

Tālr.: (357) 22 409313 vai (357) 22 375053
Fakss: (357) 22 754103

Antonis Ioannou kungs
Tālr.: (357) 22 409409
Fakss: (357) 22 754103
E-pasts: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Thea Andreou kundze
Tālr.: (357) 22 409 404
Fakss: (357) 22 754 103
E-pasts: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Kopējais e-pasts: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Interneta lapa: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LATVIJA

Ministry of Economics of Republic of Latvia
Trade Normative and SOLVIT Notification Division
SOLVIT Coordination Centre
55, Brivibas Street
LV-1519 Rīga

Reinis Berzins
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification
Division
Tālr.: (371) 7013230
Fakss: (371) 7280882

Zanda Liekna
Solvit Coordination Centre
Tālr.: (371) 7013236
Fakss: (371) 7280882
E-pasts: zanda.liekna@em.gov.lv

Kopējais e-pasts: notification@em.gov.lv

LIETUVA

*Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius*

Daiva Lesickiene kundze
Tālr.: (370) 5 2709347
Fakss: (370) 5 2709367

E-pasts: dir9834@lsd.lt

Interneta lapa: <http://www.lsd.lt>

LUKSEMBURGA

*SEE – Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve
B.P. 10
L-2010 Luxembourg*

J.P. Hoffmann kungs
Tālr.: (352) 46 97 46 1
Fakss: (352) 22 25 24

E-pasts: see.direction@eg.etat.lu
Interneta lapa: <http://www.see.lu>

UNGĀRIJA

*Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13-15.
H-1055*

Zsolt Fazekas kungs
E-pasts: fazekasz@gkm.hu
Tālr.: (36) 1 374 2873
Fakss: (36) 1 473 1622
E-pasts: notification@gkm.hu

Interneta lapa: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

*Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta*

Tālr.: (356) 2124 2420
Fakss: (356) 2124 2406

Lorna Cachia kundze
E-pasts: lorna.cachia@msa.org.mt

Kopējais e-pasts: notification@msa.org.mt

Interneta lapa: <http://www.msa.org.mt>

NĪDERLANDE

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Ebel van der Heide kungs
Tālr.: (31) 50 5 23 21 34

Hennie Boekema kundze
Tālr.: (31) 50 5 23 21 35

Tineke Elzer kundze
Tālr.: (31) 50 5 23 21 33
Fakss: (31) 50 5 23 21 59

Kopējais e-pasts:
Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUSTRIJA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Brigitte Wikgolm kundze
Tālr.: (43) 1 711 00 58 96
Fakss: (43) 1 715 96 51 or (43) 1 712 06 80
E-pasts: not9834@bmwa.gv.at

Interneta lapa: <http://www.bmwa.gv.at>

POLIJA

Ministry of Economy and Labour
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Barbara Nieciak kundze
Tālr.: (48) 22 693 54 07
Fakss: (48) 22 693 40 28
E-pasts: barnie@mg.gov.pl

Agata Gaḡor kundze
Tālr.: (48) 22 693 56 90

Kopējais e-pasts: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGĀLE

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Cândida Pires kundze
Tālr.: (351) 21 294 82 36 or 81 00
Fakss: (351) 21 294 82 23
E-pasts: c.pires@mail.ipq.pt

Kopējais e-pasts: not9834@mail.ipq.pt

Interneta lapa: <http://www.ipq.pt>

SLOVĒNIJA

SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Tālr.: (386) 1 478 3041
Fakss: (386) 1 478 3098
E-pasts: contact@sist.si

Vesna Stražišar kundze

SLOVĀKIJA

Kvetoslava Steinlova kundze
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
Republic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Tālr.: (421) 2 5249 3521
Fakss: (421) 2 5249 1050
E-pasts: steinlova@normoff.gov.sk

SOMIJA

Kauppa-ja teollisuusministeriö
(Ministry of Trade and Industry)

Adrese apmeklētājiem:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00170 Helsinki
un
Ratakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Pasta adrese:
PO Box 32
FIN-00023 Government

Tuomas Mikkola kungs
Tālr.: (358) 9 5786 32 65
Fakss: (358) 9 1606 46 22
E-pasts: tuomas.mikkola@ktm.fi

Katri Amper kundze
Kopējais e-pasts: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Interneta lapa: <http://www.ktm.fi>

ZVIEDRIJA

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson kundze
Tālr.: (46) 86 90 48 82 or (46) 86 90 48 00
Fakss: (46) 8 690 48 40 or (46) 83 06 759
E-pasts: kerstin.carlsson@kommers.se

Kopējais e-pasts: 9834@kommers.se

Interneta lapa: <http://www.kommers.se>

LIELBRITĀNIJA

*Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2*
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom

Philip Plumb kungs
Tālr.: (44) 2072151488
Fakss: (44) 2072151529
E-pasts: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Kopējais e-pasts: 9834@dti.gsi.gov.uk

Interneta lapa: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA – ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles

Adinda Batsleer kundze
Tālr.: (32) 2 286 18 61
Fakss: (32) 2 286 18 00
E-pasts: aba@eftasurv.int

Tuija Ristiluoma kundze
Tālr.: (32) 2 286 18 71
Fakss: (32) 2 286 18 00
E-pasts: tri@eftasurv.int

Kopējais e-pasts: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

Interneta lapa: <http://www.eftasurv.int>

*EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat*
Rue Joseph II 12-16
B-1000 Bruxelles

Kathleen Byrne kundze
Tālr.: (32) 2 286 17 49
Fakss: (32) 2 286 17 42
E-pasts: kathleen.byrne@efta.int

Kopējais e-pasts: DRAFTTECHREGFTA@efta.int

Interneta lapa: <http://www.efta.int>

TURCIJA

*Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade*
Inönü Bulvari n° 36
TR-06510
Emek – Ankara

Mehmet Comert kundze
Tālr.: (90) 312 212 58 98
Fakss: (90) 312 212 87 68
E-pasts: comertm@dtm.gov.tr

Interneta lapa: <http://www.dtm.gov.tr>

Informācijas procedūra — Tehniskie noteikumi

(2006/C 18/06)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 98/34/EC (1998. gada 22. jūnijs), ar ko nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu jomā, kā arī informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu jomā. (OV L 204, 21.7.1998., 37. lpp.; OV L 217, 5.8.1998., 18. lpp.)

Nacionālo tehnisko noteikumu projekti, kas iesniegti Komisijā

Atsauce (*)	Nosaukums	Triju mēnešu bezdarbības perioda notecējums (*)
2005/0690/D	BNetzA SSB FE-OE 017 Pieslēgvietu apraksts stacionārā radio dienesta virzīto radiosakaru iekārtām 58 GHz diapazonā	9.3.2006
2005/0691/D	BNetzA SSB FE-OE 019 Pieslēgvietu apraksts digitālajām stacionārā radio dienesta starppunktu radiosakaru iekārtām 52 GHz diapazonā	9.3.2006
2005/0692/I	Dekrēta projekts par grozījumiem un papildinājumiem 2005. gada 7. marta Likumā Nr. 82 "Elektroniskās administrācijas kodekss"	10.3.2006
2005/0693/S	Dzīvokļu celtniecības pārvaldes konstruktīvo noteikumu BKR (BFS 1993:58 ar grozījumiem, kas izdarīti līdz BFS 2004:9, ieskaitot) grozījumu projekts	10.3.2006
2005/0694/DK	Dānijas radio saskarne Nr. 00 007 zema efekta radio iekārtām vietējam datu tīklam 5 GHz frekvenču joslā	10.3.2006
2005/0695/UK	IR 2062 — Apvienotās Karalistes saskarnes noteikumi 2045 (Versija 1.1) — Vienlaicīga pieeja spektram (Concurrent Spectrum Access)	13.3.2006
2005/0696/SI	Noteikumi par veterinārijas nosacījumiem harmonizēšanas neaptvertu dzīvnieku un produktu ieviešanai un tirdzniecībai Slovēnijas Republikā, kā arī harmonizēšanas neaptvertu mājdzīvnieku nekomerciālai pārvietošanai	13.3.2006
2005/0697/SI	Noteikumi par darbībām ar iepakojumu un izlietoto iepakojumu	14.3.2006
2005/0698/SK	Tehniskās konstruktīvās un ekspluatācijas prasības pievienošanai pārvades sistēmai /Slovenská elektrizačná prenosová sústava a.s. Bratislava/	15.3.2006
2005/0699/SK	Tehniskie noteikumi /Západoslovenská energetika a.s. Bratislava/	15.3.2006
2005/0700/SK	Tehniskie noteikumi /Stredoslovenská energetika a.s. Žilina/	15.3.2006
2005/0701/SK	Tehniskie noteikumi /Východoslovenská energetika a.s. Košice/	15.3.2006
2005/0702/NL	Noteikumi par nodokļu atlaidēm par kapitālieguldījumiem ražošanas līdzekļos, kuri ietilpst Energoiekārtu sarakstā 2006. gadam	(*)
2005/0703/F	Rīkojums par drošības noteikumu apstiprināšanu ugunsgrēka un panikas risku novēršanai labošanas darbu iestādēs	15.3.2006

Atsauce (1)	Nosaukums	Triju mēnešu bezdarbības perioda notecējums (2)
2005/0704/HU	Projekts par grozījumiem 1996.gada XXXI Likumā par ugunsdrošību, glābšanas tehniku un ugunsdzēsību	16.3.2006
2005/0705/HU	Valdības rīkojums .../2005 (...) Korm. par grozījumiem valdības rīkojumā 53/2003 (IV. 11) Korm. par atbrīvojumu no produktu maksas, produktu maksas atprasīšanu un maksāšanas pienākuma pārņemšanu, kā arī par izlietotu gumijas riepu ieviešanas nosacījumiem	(4)
2005/0706/F	Rīkojums par drošības noteikumu apstiprināšanu ugunsgrēka un panikas risku novēršanai slēgtās autostāvvietās	16.3.2006
2005/0707/B	Likums par ilgtermiņa programmas finansēšanu (VII sadaļa — 5. nodaļa)	(4)
2005/0708/HU	Vides aizsardzības un ūdens saimniecības ministra Rīkojums .../2005 (...) KvVM par grozījumiem Rīkojumā 10/1995 (IX. 28.) KTM par 1995.gada LVI Likuma par vides aizsardzības mērķiem paredzēto maksu par produktiem, ka arī vides aizsardzības mērķiem paredzēto maksu par atsevišķiem produktiem, izpildīšanu	(4)
2005/0709/S	Likumprojekts par grozījumiem Likumā (2001:1080) par motorizēto transportlīdzekļu izplūdes gāzu tīrību un dzinēja degvielu	17.3.2006
2005/0710/SK	Nacionālās drošības iestādes 2005. gada ... priekšlikums, ar kuru tiek grozīts un papildināts Nacionālās drošības iestādes Paziņojums Nr. 337/2004 Ž.z., kas nosaka precizējumus mehānisko aizsarglīdzekļu un tehnisko drošības līdzekļu sertificēšanai un izmantošanai	17.3.2006
2005/0711/P	Atsaukums aizliegumam līmēt krāsainas plēves uz transportlīdzekļu un to piekabju stikliem, kas apstiprināts ar 2003. gada 11.marta Dekrēta 40/2003 2. panta 1. punktu	17.3.2006
2005/0712/P	Krāsainu plēvju līmēšana uz pasažieru vai kravu vieglo transportlīdzekļu stikliem	17.3.2006
2005/0713/NL	Labklājības, vides aizsardzības un sociālo lietu ministra vietnieka izdotie noteikumi, kas satur nosacījumus attiecībā uz investīciju rādījumiem, kas ir nozīmīgi Nīderlandes videi (Noteikumi attiecībā uz rādījumiem par pieņemto 'vides investīciju 2006' debetu un investēšanas vajadzību)	(4)
2005/0714/F	Dekrēta Par vielām, kuras var izmantot pārtikas sāls bagātināšanai, projekts	20.3.2006
2005/0715/S	Kuģniecības pārvaldes normatīvu un vispārīgo ieteikumu (S)ÖFS 2003:5) projekts par navigācijas drošību un navigācijas aprīkojumu	20.3.2006
2005/0716/I	Lauksaimniecības un mežsaimniecības ministrijas un Rūpniecības ministrijas dekrēta projekts par tomātu mērces "Passata di pomodoro" ražošanai izmantojamo svaigo tomātu izcelsmi	20.3.2006
2005/0717/I	Noteikumi par higiēnas normām attiecībā uz alumīnija materiāliem un priekšmetiem, kas paredzēti saskarsmei ar pārtikas produktiem	20.3.2006
2005/0718/F	Dekrēta projekts par sāli, kas paredzēts lietošanai cilvēku uzturā	20.3.2006
2005/0719/DK	Instrukcija par svaigas mājputnu gaļas marķēšanu un 2005. gada 27. maija instrukcija par virtuves higiēnu	20.3.2006
2005/0720/B	Karaļa lēmums par mikrobioloģiskiem kritērijiem, kas piemērojami pārtikas produktiem	21.3.2006
2005/0721/GR	Augstākās Ķīmijas Padomes lēmums 300/2005 — Prasības tirdzniecības sašķidrinātai gāzei	21.3.2006

Atsauce (1)	Nosaukums	Triju mēnešu bezdarbības perioda notecējums (2)
2005/0722/GR	Augstākās Ķīmijas Padomes lēmums 437/2005 — Grieķijas tiesību aktu piemērošana Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Direktīvai 2004/42/EK, ar ko ierobežo gaistošo organisko savienojumu emisiju, kuru rada organisko šķīdinātāju izmantošana noteiktās krāsās, lakās un transportlīdzekļu galīgās apdares materiālos, un ar ko groza direktīvu 1999/13/EK	21.3.2006
2005/0723/A	Pavalsts likums, ar kuru tiek grozīts Augšāustrijas Būvniecības tehnikas likums (Augšāustrijas Būvniecības tehnikas likuma 2006. gada jaunā redakcija)	21.3.2006
2005/0724/E	Karaļa Dekrēta projekts, ar kuru tiek apstiprinātas kvalitātes prasības sieriem un kausētiem sieriem	21.3.2006
2005/0725/NL	Radiosaskarnes NL	21.3.2006
2005/0726/HU	Veselības ministra, kā arī zemkopības un vides attīstības ministra kopīgais rīkojums .../2006. (...) EŪM-FVM par grozījumiem kopīgajā rīkojumā 5/2002. (II. 22.) EŪM-FVM par augu aizsardzības līdzekļu atlieku maksimāli pieļaujamo daudzumu noteikšanu augos, augu produktos un uz tiem	22.3.2006
2005/0727/NL	Valsts iedzīvotāju izmitināšanas, teritoriālās plānošanas un vides pārvaldes ministra noteikumi, kas iekļauj jaunus norādījumus attiecībā uz aukstuma aģenta noplūdes risku novēršanu aukstuma iekārtu ekspluatācijas vai apkopes darbu laikā, kā arī vienlaicīgi groza 1997. gada noteikumus par aukstuma iekārtu blīvēšanu (Noteikumi, kas nosaka aukstuma iekārtu blīvējuma prasības, 2006. gada likums Par videi kaitīgām vielām)	22.3.2006
2005/0728/CZ	Priekšlikums paziņojumam, ar ko tiek grozīts Paziņojums Nr. 333/1997 Sb., ar kuru tiek ieviesti Likuma Nr. 110/1997 Sb. "Par pārtikas produktiem un tabakas izstrādājumiem un grozījumiem un papildinājumiem dažos ar to saistītos likumos, kā arī par miltu izstrādājumiem, mīklas izstrādājumiem, maizes izstrādājumiem un konditorijas izstrādājumiem un mīklām" 18. § a), d), h), i), j) un k) apakšpunkts Paziņojuma Nr. 93/2000 Sb. redakcijā	22.3.2006
2005/0729/SI	Noteikumi par grozījumiem un papildinājumiem noteikumos par transportlīdzekļu atbilstības nodrošināšanu	22.3.2006
2005/0730/E	Karaļa dekrēts, ar kuru tiek noteikta mērinstrumentu valsts metroloģiskā kontrole	23.3.2006
2005/0731/UK	Mērinstrumentu (gāzes skaitītāji) 2006. gada priekšraksti	23.3.2006
2005/0732/UK	Mērinstrumentu (aktīvās elektroenerģijas skaitītāji) 2006. gada priekšraksti	23.3.2006
2005/0733/D	Regula par elektronisko lietišķo saraksti Ziemeļreinas-Vestfālenes pavalsts pirmās instances tiesās saistībā ar Komercreģistra un organizāciju reģistrācijas lietām	24.3.2006
2005/0734/LV	Ministru kabineta noteikumu projekts "Erotiska un pornogrāfiska rakstura materiālu aprites noteikumi"	29.3.2006
2005/0735/FIN	Valsts Padomes nolikums par atsevišķu atkritumu veidu lietderīgu izmantošanu zemes ierīkošanā	29.3.2006
2005/0736/NL	Lēmums, kas ietver apstiprina Būvniecības likuma grozījumus (attiecībā uz energoefektivitātes koeficienta robežvērtību atkarībā no mājokļa stāvokli, kā arī attiecībā uz dažiem citiem grozījumiem)	29.3.2006
2005/0737/LV	Noteikumi par traktortehnikas un tās piekabju valsts tehnisko apskati un tehnisko kontroli uz ceļiem	29.3.2006
2005/0738/D	Parauga Direktīva par prasībām elektroietaišu ugunsdrošībai (MLAR parauga Direktīva), pēc stāvokļa uz 17.11.2005	30.3.2006
2005/0739/S	Ceļu satiksmes nodokļa likuma projekts	(4)

(1) Gads — reģistrācijas numurs — izcelsmes dalībvalsts.

(2) Periods, kura laikā projektu nedrīkst pieņemt.

(3) Nav bezdarbības perioda, jo Komisija ir akceptējusi steidzamas pieņemšanas pamatojumu, uz kuru atsaucas pieteikuma iesniedzēja dalībvalsts.

(4) Nav bezdarbības perioda, jo pasākums skar tehniskās specifikācijas, citas prasības vai noteikumus par pakalpojumiem, kas saistīti ar fiskālajiem vai finanšu pasākumiem, atbilstoši Direktīvas 98/34/EK 1. panta 11. punkta otrās daļas trešajai rindkopai.

(5) Informācijas procedūra ir pabeigta.

Komisija pievērš uzmanību 1996. gada 30. aprīļa spriedumam "CIA Security" lietā (C-194/94 – ECR I, p. 2201), kur Eiropas Tiesa nolēma, ka direktīvas 98/34/EC (agrāk 83/189/EEC) 8. un 9. pantu iespējams skaidrot tādējādi, ka personas var atsaukties uz tiem, griežoties savu valstu tiesās, kurām jānoraida valsts tehnisko noteikumu piemērošana, ja tie nav darīti zināmi atbilstoši Direktīvai.

Šis spriedums apstiprina Komisijas 1986. gada 1. oktobra paziņojumu (OV C 245, 1.10.1986., 4. lpp.).

Tādējādi paziņošanas pienākuma neievērošana nosaka to, ka attiecīgie tehniskie noteikumi uzskatāmi par nepiemērojamiem un līdz ar to attiecībā uz personām tiem nav likuma spēka.

Lai saņemtu vairāk informācijas par pieteikuma procedūru, lūdzam rakstīt:

European Commission
DG Enterprise and Industry, Unit C3
B-1049 Brussels
e-pasts: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Meklējiet informāciju arī interneta lapā: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Ja jums nepieciešama vēl papildus informācija par šiem pieteikumiem, lūdzam kontaktēties ar zemāk norādītajiem valstu departamentiem:

VALSTU DEPARTAMENTU UZSKAITĪJUMS, KURI IR ATBILDĪGI PAR DIREKTĪVAS 98/34/EC ĪSTENOŠANU

BEIĢIJA

BELNotif
Qualité et Sécurité
SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
 NG III – 4ème étage
 boulevard du Roi Albert II/16
 B-1000 Bruxelles

Pascaline Descamps kundze
 Tālr.: (32-2) 206 46 89
 Fakss: (32-2) 206 57 46
 E-pasts: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
 paolo.caruso@mineco.fgov.be

Kopējais e-pasts: belnotif@mineco.fgov.be

Interneta lapa: <http://www.mineco.fgov.be>

ČEHIJAS REPUBLIKA

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
 Gorazdova 24
 P.O. BOX 49
 CZ-128 01 Praha 2

Mr. Miroslav Chloupek
 Director of International Relations Department
 Tālr.: (420) 224 907 123
 Fakss: (420) 224 914 990

E-pasts: chloupek@unmz.cz

Kopējais e-pasts: eu9834@unmz.cz

Interneta lapa: <http://www.unmz.cz>

DĀNIJA

Erhvervs- og Boligstyrelsen
 Dahlerups Pakhus
 Langelinie Allé 17
 DK-2100 Copenhagen Ø (or DK-2100 Copenhagen OE)

Tālr.: (45) 35 46 66 89 (tiešais)

Fakss: (45) 35 46 62 03

E-pasts: Birgitte Spühler Hansen kundze - bsh@ebst.dk

Pasta kastīte pieteikumu ziņojumiem - noti@ebst.dk

Interneta lapa: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

VĀCIJA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
 Referat XA2
 Scharnhorststr. 34-37
 D-10115 Berlin

Christina Jäckel kundze

Tālr.: (49) 30 2014 6353

Fakss: (49) 30 2014 5379

E-pasts: infonorm@bmwa.bund.de

Interneta lapa: <http://www.bmwa.bund.de>

IGAUNIJA

Ministry of Economic Affairs and Communications
 Harju str. 11
 EE-15072 Tallinn

Karl Stern kungs

Tālr.: (372) 6 256 405

Fakss: (372) 6 313 660

E-pasts: karl.stern@mkm.ee

Kopējais e-pasts: el.teavitamine@mkm.ee

GRIEĶIJA

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
 Mesogeion 119

GR-101 92 Athens

Tālr.: (30) 210 696 98 63

Fakss: (30) 210 696 91 06

ELOT

Acharnon 313

GR-111 45 Athens

Tālr.: (30) 210 212 03 01

Fakss: (30) 210 228 62 19

E-pasts: 83189in@elot.gr

Interneta lapa: <http://www.elot.gr>

SPĀNIJA

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias
Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
 C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218
 E-28006 Madrid

Angel Silván Torregrosa kungs

Tālr.: (34) 91 379 83 32

Esther Pérez Peláez kundze

Tehniskais konsultants

E-pasts: esther.perez@ue.mae.es

Tālr.: (34) 91 379 84 64

Fakss: (34) 91 379 84 01

Kopējais e-pasts: d83-189@ue.mae.es

FRANCIJA

Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)

DiGITIP 5

12, rue Villiot

F-75572 Paris Cedex 12

Suzanne Piau kundze

Tālr.: (33) 1 53 44 97 04

Fakss: (33) 1 53 44 98 88

E-pasts: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Françoise Ouvrard kundze

Tālr.: (33) 1 53 44 97 05

Fakss: (33) 1 53 44 98 88

E-pasts: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

ĪRIJA

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Tony Losty kungs
Tālr.: (353) 1 807 38 80
Fakss: (353) 1 807 38 38
E-pasts: tony.losty@nsai.ie

Interneta lapa: <http://www.nσαι.ie>

ITĀLIJA

*Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ufficio F1 – Ispettorato tecnico dell'industria
Via Molise 2
I-00187 Roma*

Vincenzo Correggia kungs
Tālr.: (39) 06 47 05 22 05
Fakss: (39) 06 47 88 78 05
E-pasts: vincenzo.correggia@minindustria.it

Enrico Castiglioni kungs
Tālr.: (39) 06 47 05 26 69
Fakss: (39) 06 47 88 77 48
E-pasts: enrico.castiglioni@minindustria.it
Kopējais e-pasts: ucn98.34.italia@attivitaproduttive.gov.it

Interneta lapa: <http://www.minindustria.it>

KIPRA

*Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia*

Tālr.: (357) 22 409313 vai (357) 22 375053
Fakss: (357) 22 754103

Antonis Ioannou kungs
Tālr.: (357) 22 409409
Fakss: (357) 22 754103
E-pasts: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Thea Andreou kundze
Tālr.: (357) 22 409 404
Fakss: (357) 22 754 103
E-pasts: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Kopējais e-pasts: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Interneta lapa: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LATVIJA

Ministry of Economics of Republic of Latvia
Trade Normative and SOLVIT Notification Division
SOLVIT Coordination Centre
55, Brivibas Street
LV-1519 Rīga

Reinis Berzins
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification
Division
Tālr.: (371) 7013230
Fakss: (371) 7280882

Zanda Liekna
Solvit Coordination Centre
Tālr.: (371) 7013236
Fakss: (371) 7280882
E-pasts: zanda.liekna@em.gov.lv

Kopējais e-pasts: notification@em.gov.lv

LIETUVA

*Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius*

Daiva Lesickiene kundze
Tālr.: (370) 5 2709347
Fakss: (370) 5 2709367

E-pasts: dir9834@lsd.lt

Interneta lapa: <http://www.lsd.lt>

LUKSEMBURGA

*SEE – Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve
B.P. 10
L-2010 Luxembourg*

J.P. Hoffmann kungs
Tālr.: (352) 46 97 46 1
Fakss: (352) 22 25 24

E-pasts: see.direction@eg.etat.lu
Interneta lapa: <http://www.see.lu>

UNGĀRIJA

*Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13-15.
H-1055*

Zsolt Fazekas kungs
E-pasts: fazekasz@gkm.hu
Tālr.: (36) 1 374 2873
Fakss: (36) 1 473 1622
E-pasts: notification@gkm.hu

Interneta lapa: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

*Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta*

Tālr.: (356) 2124 2420
Fakss: (356) 2124 2406

Lorna Cachia kundze
E-pasts: lorna.cachia@msa.org.mt

Kopējais e-pasts: notification@msa.org.mt

Interneta lapa: <http://www.msa.org.mt>

NĪDERLANDE

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Ebel van der Heide kungs
Tālr.: (31) 50 5 23 21 34

Hennie Boekema kundze
Tālr.: (31) 50 5 23 21 35

Tineke Elzer kundze
Tālr.: (31) 50 5 23 21 33
Fakss: (31) 50 5 23 21 59

Kopējais e-pasts:
Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUSTRIJA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Brigitte Wikgolm kundze
Tālr.: (43) 1 711 00 58 96
Fakss: (43) 1 715 96 51 or (43) 1 712 06 80
E-pasts: not9834@bmwa.gv.at

Interneta lapa: <http://www.bmwa.gv.at>

POLIJA

Ministry of Economy and Labour
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Barbara Nieciak kundze
Tālr.: (48) 22 693 54 07
Fakss: (48) 22 693 40 28
E-pasts: barnie@mg.gov.pl

Agata Gaḡor kundze
Tālr.: (48) 22 693 56 90

Kopējais e-pasts: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGĀLE

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Cândida Pires kundze
Tālr.: (351) 21 294 82 36 or 81 00
Fakss: (351) 21 294 82 23
E-pasts: c.pires@mail.ipq.pt

Kopējais e-pasts: not9834@mail.ipq.pt

Interneta lapa: <http://www.ipq.pt>

SLOVĒNIJA

SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Tālr.: (386) 1 478 3041
Fakss: (386) 1 478 3098
E-pasts: contact@sist.si

Vesna Stražišar kundze

SLOVĀKIJA

Kvetoslava Steinlova kundze
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
Republic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Tālr.: (421) 2 5249 3521
Fakss: (421) 2 5249 1050
E-pasts: steinlova@normoff.gov.sk

SOMIJA

Kauppa-ja teollisuusministeriö
(Ministry of Trade and Industry)

Adrese apmeklētājiem:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00170 Helsinki
un
Ratakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Pasta adrese:
PO Box 32
FIN-00023 Government

Tuomas Mikkola kungs
Tālr.: (358) 9 5786 32 65
Fakss: (358) 9 1606 46 22
E-pasts: tuomas.mikkola@ktm.fi

Katri Amper kundze
Kopējais e-pasts: maarakset.tekniset@ktm.fi

Interneta lapa: <http://www.ktm.fi>

ZVIEDRIJA

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson kundze
Tālr.: (46) 86 90 48 82 or (46) 86 90 48 00
Fakss: (46) 8 690 48 40 or (46) 83 06 759
E-pasts: kerstin.carlsson@kommers.se

Kopējais e-pasts: 9834@kommers.se

Interneta lapa: <http://www.kommers.se>

LIELBRITĀNIJA

*Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2*
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom

Philip Plumb kungs
Tālr.: (44) 2072151488
Fakss: (44) 2072151529
E-pasts: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Kopējais e-pasts: 9834@dti.gsi.gov.uk

Interneta lapa: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA – ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles

Adinda Batsleer kundze
Tālr.: (32) 2 286 18 61
Fakss: (32) 2 286 18 00
E-pasts: aba@eftasurv.int

Tuija Ristiluoma kundze
Tālr.: (32) 2 286 18 71
Fakss: (32) 2 286 18 00
E-pasts: tri@eftasurv.int

Kopējais e-pasts: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

Interneta lapa: <http://www.eftasurv.int>

*EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat*
Rue Joseph II 12-16
B-1000 Bruxelles

Kathleen Byrne kundze
Tālr.: (32) 2 286 17 49
Fakss: (32) 2 286 17 42
E-pasts: kathleen.byrne@efta.int

Kopējais e-pasts: DRAFTTECHREGFTA@efta.int

Interneta lapa: <http://www.efta.int>

TURCIJA

*Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade*
Inönü Bulvari n° 36
TR-06510
Emek – Ankara

Mehmet Comert kundze
Tālr.: (90) 312 212 58 98
Fakss: (90) 312 212 87 68
E-pasts: comertm@dtm.gov.tr

Interneta lapa: <http://www.dtm.gov.tr>

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.3940 — Lufthansa/Eurowings)

(2006/C 18/07)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

2005. gada 22. decembrī Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 2. apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi vācu un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šī tīmekļa vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu.
- elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē ar dokumenta numuru 32005M3940. EUR-Lex ir tiešsaite piekļūšanai Eiropas Kopienas likumdošanas datorizētai dokumentācijas sistēmai. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.4061 — Kalyani Brakes/Brembo/JV)

(2006/C 18/08)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

2006. gada 13. janvārī Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šī tīmekļa vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu.
 - elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē ar dokumenta numuru 32006M4061. EUR-Lex ir tiešsaite piekļūšanai Eiropas Kopienas likumdošanas datorizētai dokumentācijas sistēmai. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.3910 — Rockwood/Süd-Chemie)

(2006/C 18/09)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

2005. gada 13. decembrī Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šī tīmekļa vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu.
- elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē ar dokumenta numuru 32005M3910. EUR-Lex ir tiešsaite piekļūšanai Eiropas Kopienas likumdošanas datorizētai dokumentācijas sistēmai. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.3978 — Oracle/Siebel)

(2006/C 18/10)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

2005. gada 22. decembrī Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šī tīmekļa vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu.
 - elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē ar dokumenta numuru 32005M3978. EUR-Lex ir tiešsaite piekļūšanai Eiropas Kopienas likumdošanas datorizētai dokumentācijas sistēmai. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

III

(Paziņojumi)

KOMISIJA

Valstu tiesniešu macības ek konkurences tiesību aktu jautājumos un tiesiskā sadarbība starp valstu tiesnešiem

(2006/C 18/11)

Šajā adresē ir publicēts jauns paziņojums par priekšlikumu iesniegšanu VALSTU TIESNIEŠU MACĪBAS EK KONKURENCES TIESĪBU AKTU JAUTĀJUMOS UN TIESISKĀ SADARBĪBA STARP VALSTU TIESNEŠIEM:

<http://europa.eu.int/comm/dgs/competition/proposals2/>

Priekšlikumu pieņemšanas termiņš: 13.3.2006.
